FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 154
Enu 60

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 154 Chicoutimi Saguenay — S. District No. 47 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans La Malbaie Ste Agnès de Murray Bay Co Charlevoix — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par E. A. Rousseau, Enumerator. / Recenseur. — June 15

Line. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization. (If formerly an alien.)	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where earned in 1910 (country, province, township or town, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour at which largely earned.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in column 3 per year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education (tuition fees) of persons over 15 years of age at College, University or Technical School.	INFIRM. (Specify age when afflicted.) Blind.	Deaf and dumb.
	NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwellings.	Familles, ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne a gagné son argent (province, township ou ville, etc.)	Nombre de semaines dans un an (1910) à un emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux ou à un emploi secondaire.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'autres emplois supplémentaires.	Taux du gain par heure à l'heure — Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Par police ou maladie.	Coût de l'assurance inscrite à la colonne 30.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction (frais de scolarité) des personnes âgées de plus de 15 ans, au Collège, à l'Université ou à l'école technique.	INFIRMES. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité a commencé.) Aveugle.	Sourd-muet.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	76	77	Delorme Pierre Simon	Bristatissini	M	Brother		Aout	1875	36	Can			Fr Canadian	Canadian	Catholic R.	Cultivateur		9-2-47	Self	1																				
2			Armand "	"	M	Same House		Mars	1869	42	"			"	"	"	"		9-2-47		1																		
3			Paul "	"	M			Mai	1860	51	"			"	"	"	"		9-2-47		1																		
4			Gedeon "	"	M			Juillet	1864	47	"			"	"	"	"		9-2-47		1																		
5			Michel "	"	M			Mars	1877	33	"			"	"	"	"		9-2-47		1																		
6			Ernest "	"	M			Juin	1870	41	Quebec	1894		"	Canadien	"	"		9-2-47		1																		
7			Elise "	"	M			Nov	1881	30	Can			"	Canadienne	"	"		9-2-47		1																		
8			Alfixie "	"	M			Mars	1894	37	"			"	"	"	"		9-2-47		1																		
9			Claude Pierre Chs	"	M			Juin	1894	17	Ste Marie N.B.			"	Acadien	"	"		Chôm 9-2-47		1																		
10			Celina "	"	M			Avril	1893	18	Can			"	Canadien	"	"		Chôm 9-8-47		1																		
11			Elzire "	Nord Chic	M			Juin	1864	72	Lac St Jean	1911		"	Canadien	Catholique	Cultivateur		9-6-47		1																		
12			Ephrem "	Comté	M			Sept	1857	60	Ste Anne	1888		"	Canadien	"	"		9-6-47		1																		
13			Joseph Baptiste "	"	M			Août	1854	57	"	1887		"	"	"	"		9-6-47		1																		
14			Joseph "	"	M			Janvier	1872	69	Can			"	Canadien	"	"		9-6-47		1																		
15			Ernest "	"	M			Nov	1847	64	Ste Anne	1883		"	Canadien	"	"		9-6-47		1																		
16			Mathieu "	"	M			Juin	1850	61	Can			"	Canadien	"	"		9-6-47		1																		
17			Henri "	"	M			Sept	1864	47	"			"	"	"	"		9-6-47		1																		
18			Romuald "	"	M			"	1877	34	"			"	"	"	"		9-6-47		1																		
19			Raymond "	"	M			Août	1878	33	"			"	"	"	"		9-6-47		1																		
20			Alfred "	"	M			Août	1868	43	"			"	"	"	"		9-6-47		1																		
21			Eugène "	"	M			Août	1880	30	"			"	"	"	"		9-6-47		1																		
22			Benjamin "	"	M			Juillet	1881	30	"			"	"	"	"		9-6-47		1																		
23			Jean "	"	M			"	1888	23	"			"	"	"	"		9-6-47		1																		
24			Thomas "	"	M			Mars	1874	37	"			"	"	"	"		9-6-47		1																		
25			Eugène "	"	M			"	1884	27	"			"	"	"	"		9-6-47		1																		
26			Jules "	"	M			Août	1896	15	"			"	"	"	"		Chôm 9-8-47		1																		
27			Sébastien "	"	M			Sept	1858	17	"			"	"	"	"		9-8-47		1																		
28			Albert "	"	M			Nov	1873	13	"			"	"	"	"		9-8-47		1																		
29			Ephrem Edouard "	"	M		Veuf	Oct	1839	72	"			"	"	"	"		9-8-47		1																		
30			Evariste "	"	M		Veuf	Oct	1860	50	"			"	"	"	"		Chôm 9-8-47		1																		
31	77	80	Bernard Paul	"	M	Chef		Sept	1873	22	Pointe aux Pins	1903		Fr Canadien	Canadien	Catholique	Cultivateur		16-0-53	Self	1																		
32			" Delphine	"	F	Epouse	M.	Janvier	1887	24	Can			"	"	"	Ménagère		ng																		
33	95	81	Parizeau Wenceslas	"	M	Chef	M	Janvier	1863	48	"			"	"	"	Journalier		1-9-00	Divers			52	72	250												
34			" Josephine	"	F	Epouse	M.	"	1870	41	"			"	"	"	Ménagère		1-9-00	Self																		
35			" Joseph	"	M	Fils	C.	Juillet	1892	19	"			"	"	"	Journalier		ng																		
36			" Blanche	"	F	Fille	C.	Déc	1894	16	"			"	"	"			ng																		
37			" Constance	"	F	"	C.	Avril	1896	15	"			"	"	"			ng																		
38			" Odile	"	F	Fille		Juin	1901	10	"			"	"	"			ng																		
39			" Rose Emma	"	F	Fille		Mars	1903	9	"			"	"	"			ng																		
40			" Olivia	"	F	"		Nov	1908	8	"			"	"	"			ng																		
41			" Jean Baptiste	"	M	Fils		Mars	1906	5	"			"	"	"			ng																		
42			" Paul	"	M	"		Déc	1910	18 pc	"			"	"	"			ng																		
43	78	82	Gauthier Joseph	"	M	Chef	V	Juil	1854	23	"			"	"	"	Journalier		1-7-00	Divers			52	60	200												
44			" Adelaïde	"	F	Epouse	M.	Mai	1888	23	"			"	"	"	Ménagère		ng																		
45			" Joseph Albert	"	M	Fils		Janv	1910	12	"			"	"	"			ng																		
46			" Rose Ida	"	F	Fille		Fév	1898	12	"			"	"	"			ng																		
47	80	83	Hudon Joseph	"	M	Chef	M	Sept	1870	31	"			"	"	"	Journalier		7-0-00	Self		X		42	60	200											
48			" Valérie Lizaire	"	F	Epouse	M.	Mai	1884	27	"			"	"	"	Ménagère		ng																		
49			" Ephrem	"	M	Fils		Sept	1907	4	"			"	"	"			ng																		
50			" Thomas	"	M	Fils		Oct	1910	1	"			"	"	"			ng																		

Carried as 37 on Page 16.